

**IPRASE**

**DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE N. 103 DI DATA 02/11/2017**

**OGGETTO:**

**Bando di gara ai sensi dell'art. 5 comma 4 lettera c) della L.P. 2/2016 e dell'art. 21 della legge provinciale 23 luglio 1990 n. 23 e ss.mm. e artt. 13 e 30 del vigente D.P.G.P. 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg., per l'affidamento della fornitura del servizio di "Supporto alla organizzazione e alla realizzazione della terza edizione del Festival delle Lingue del 8, 9, 10 marzo 2018" nell'ambito del progetto FSE - "AZIONI DI SUPPORTO DEL PIANO TRENINO TRILINGUE sviluppo delle risorse professionali e predisposizione di strumenti di apprendimento e valutazione" (CUP C79J15000600001 - codice progetto 2015\_3\_1034\_IP.01) Impegno di spesa presunto di spesa di Euro 139.000,00**

Premessa,

Nell'ambito del "*Piano Straordinario di legislatura per l'apprendimento delle lingue comunitarie - Trentino Trilingue*" (approvato con deliberazione della Giunta Provinciale di Trento 24 gennaio 2014, n. 21 e n. 2055 del 29/11/14) - piano orientato all'avvio e allo sviluppo di specifiche azioni e interventi di riferimento per il sistema scolastico e i settori della cultura, del turismo e dell'informazione - si intende dare attuazione al documento stralcio del "Piano Trentino Trilingue", documento che ha definito gli obiettivi intermedi e finali per l'intero sistema educativo di istruzione e formazione provinciale e al contempo ne ha definito le modalità e gli strumenti di applicazione.

Per quanto riguarda il sistema di istruzione e di formazione provinciale, il Piano prevede una pluralità di linee di lavoro, dal reclutamento alla formazione dei docenti, dalla mobilità al supporto delle nuove tecnologie nei processi dell'apprendimento linguistico, dall'innovazione metodologica e didattica alla continuità dei percorsi di apprendimento delle lingue, in un quadro di internazionalizzazione.

L'apprendimento della lingua inglese e tedesca viene reso più efficace da un lato attraverso l'esposizione alla lingua straniera fin dai servizi per la prima infanzia, dall'altro attraverso l'introduzione sistematica in ogni ordine e grado di scuola dell'approccio CLIL (Content and Language Integrated Learning). Ciò porta inevitabilmente a un ripensamento della didattica e della metodologia dell'insegnamento delle lingue, con evidenti e profonde ripercussioni sia sulla formazione dei docenti che sull'offerta formativa riservata alle generazioni di giovani trentini.

In questo contesto di radicale innovazione didattica e metodologica si inserisce l'azione di Iprase che nel marzo 2016 ha dato vita in via sperimentale alla prima edizione del "*Festival delle lingue*", proprio con l'obiettivo di creare un'occasione di incontro tra dirigenti scolastici, docenti impegnati nell'insegnamento delle lingue, dalla scuola dell'infanzia alla scuola secondaria di

**ISTITUTO PROVINCIALE PER LA RICERCA  
E LA SPERIMENTAZIONE EDUCATIVA**

Via Tartarotti 15 - 38068 Rovereto (TN) - C.F. 96023310228

tel. 0461 494500 - fax 0461 499266 - www.iprase.tn.it - iprase@iprase.tn.it

secondo grado, enti, associazioni e istituti culturali, case editrici, ricercatori e docenti universitari italiani e stranieri, e non da ultimo studenti di ogni ordine scolastico e genitori: un appuntamento per tutto il mondo della scuola con seminari, laboratori, workshop e conferenze per conoscere le nuove frontiere della didattica, dell'innovazione multimediale, le buone pratiche, le novità editoriali, i progetti di internazionalizzazione e di mobilità.

Il successo di questo primo evento ha spinto Iprase a proporre l'anno successivo la seconda edizione, ampliando in modo significativo l'offerta formativa e coinvolgendo in primo luogo le istituzioni scolastiche e formative della nostra provincia che hanno svolto un ruolo da protagoniste nella presentazione di progetti, simulazioni di lezioni, laboratori, spettacoli musicali e teatrali. L'offerta dell'evento abbracciava cinque aree tematiche: le neuroscienze e l'apprendimento/insegnamento linguistico, le lingue classiche e le lingue di minoranza, le tecnologie a supporto delle lingue, il CLIL e la valutazione.

In considerazione degli esiti ampiamente positivi ottenuti dalle edizioni precedenti, dell'opportunità di accompagnare l'implementazione del "Piano Straordinario di legislatura per l'apprendimento delle lingue comunitarie – Trentino Trilingue" diventa indispensabile organizzare una terza edizione del Festival delle lingue nel 2018, da prevedere sempre nell'ambito dell'operazione progettuale denominata "AZIONI A SUPPORTO DEL PIANO "TRENTINO TRILINGUE" Sviluppo delle risorse professionali e predisposizione di strumenti di apprendimento e valutazione " (CUP C79J15000600001 – codice progetto 2015\_3\_1034\_IP.01)", attribuita all'Istituto con Deliberazione della Giunta provinciale n. 1847 di data 26 ottobre 2015 ed in particolare nell'ambito dell'Azione 2 della stessa.

La terza edizione di Festival delle lingue si caratterizzerà da:

- una rivisitazione e uno sviluppo delle cinque aree tematiche su cui si è articolata l'edizione del 2017 ovvero: le neuroscienze e l'apprendimento/insegnamento linguistico, le lingue classiche e le lingue di minoranza, le tecnologie a supporto delle lingue, il CLIL e la valutazione.
- l'inserimento di una sesta area: lingue dal mondo ovvero l'universo linguistico degli studenti stranieri presenti nelle scuole trentine; quest'area ha un valore strategico in quanto propone un approccio pedagogico da valorizzare sia da un punto di vista linguistico sia da un punto di vista culturale.
- l'inserimento di spazi espositivi per la rappresentazione dei progetti e delle esperienze didattiche che le scuole della provincia di Trento hanno realizzato all'interno dell'azione CLIL e internazionalizzazione promossa dal Dipartimento della Conoscenza sostenuta dal Fondo Sociale Europeo; questo permetterà di generare un processo di mainstreaming delle attività sviluppate dalle istituzioni scolastiche che si ritiene produrrà un effetto di disseminazione delle buone pratiche verso il sistema scolastico trentino.

Ciò premesso,

#### IL DIRETTORE

VISTO il Regolamento concernente l'ordinamento ed il funzionamento di IPRASE, di cui al decreto del Presidente della Provincia 3 aprile 2008, n 10-117/Leg., così come modificato dal decreto del presidente della Provincia n.19-121/Leg del 28 agosto 2013 in vigore dal 18 settembre 2013;

- VISTO il "Regolamento interno di contabilità dell'Istituto per la ricerca e la sperimentazione educativa (IPRASE)" predisposto in attuazione dell'articolo 8, comma 3, del decreto del Presidente della Provincia 3 aprile 2008, n. 10-117/leg. e s. m. adottato con determinazione n. 131 di data 1 ottobre 2013 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2521 dd. 05/12/2013;
- VISTA la determinazione n. 81 di data 28 dicembre 2016 con la quale il Direttore di Iprase ha adottato il bilancio di previsione per gli esercizi 2017 - 2019, corredato del piano triennale di attività, presentato alla Giunta Provinciale tramite il Dipartimento della Conoscenza con nota n. 3128-4.1 del 29 dicembre 2016;
- VISTA la determinazione n. 60 del 16 giugno 2017 avente per oggetto Assestamento del bilancio di previsione 2017 e sua conformità alle direttive provinciali, approvata con Deliberazione della Giunta Provinciale n. 1078 del 7 luglio 2017;
- VISTO il "*Piano Straordinario di legislatura per l'apprendimento delle lingue comunitarie - Trentino Trilingue*" (approvato con deliberazione della Giunta Provinciale di Trento 24 gennaio 2014, n. 21)
- VISTA la delibera della Giunta provinciale n. 1847 del 26 ottobre 2015 con oggetto: "Approvazione e affidamento di quattro progetti si cui all'asse 3 Istruzione e Formazione del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento all'Istituto provinciale per la ricerca e la sperimentazione educativa (IPRASE).
- VISTA la delibera della Giunta provinciale n. 1690 del 6 ottobre 2015 che approva "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Ob. 2 Fondo Sociale Europeo 2014-2020" (ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 (Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale) per l'attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale" di cui al decreto del Presidente della Provincia n. 12-26/Leg. Del 14/09/2015)
- CONSIDERATO che l'Azione n. 2 del Progetto FSE AZIONE A SUPPORTO DEL PIANO "TRENTINO TRILINGUE" Sviluppo delle risorse professionali e predisposizione di strumenti di apprendimento e valutazione - codice progetto 2015\_3\_1034\_IP.01 CUP C79J15000600001 prevede la formazione linguistica metodologica sull'insegnamento delle lingue e in particolare lo sviluppo delle competenze metodologiche e organizzative relativamente all'insegnamento delle lingue comunitarie da realizzarsi anche tramite eventi;
- RILEVATO che per la realizzazione del Servizio in oggetto è opportuno indire una gara, ai sensi dell'art. 5, comma 4, lettera c) della L.P. 2/2016 e dell'art. 21 della legge provinciale 23 luglio 1990 n. 23 e ss.mm. della Legge Provinciale 23/90 e s.m.i. e dell'articolo 13 del relativo regolamento di attuazione di cui al Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg., al fine di verificare e raffrontare le proposte formulate sulla base del Capitolato Tecnico;
- RILEVATO che il capitolato tecnico della gara medesima prevede che l'aggiudicazione avvenga in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, valutabile, più

specificatamente, secondo elementi attinenti non solo al prezzo ma anche alla qualità e quantità delle risorse umane messe a disposizione, in base ai seguenti elementi:

- merito tecnico: fino a 80 punti;
- offerta economica: fino a 20 punti;
- che per l'affidamento delle attività si prevede di rendere disponibile un budget complessivo massimo di euro 139.000,00.= (Centotrentanovemila), oltre all'IVA nella misura di legge, cifra a base d'appalto;
- che sono disponibili, in allegato, le specifiche tecniche per quanto richiesto;
- che l'attività lavorativa dell'appaltatore verrà esperita in assenza di quella del committente e pertanto la stazione appaltante non deve provvedere alla redazione del DUVRI in quanto non esistono rischi di interferenza e che pertanto i costi della sicurezza di cui all'art. 26 comma 5 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, sono pari a zero;

CONSIDERATO che per l'acquisizione del servizio oggetto del presente provvedimento è stata verificata la presenza in MePat del Bando "Servizi organizzazione eventi";

RITENUTO di avvalersi, per l'esame e la valutazione delle offerte che verranno presentate, di una Commissione tecnica esaminatrice, di supporto al Presidente di gara, la cui nomina è demandata ad un successivo provvedimento;

VISTI la lettera di invito "Richiesta di offerta (RDO) con criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, il capitolato tecnico amministrativo, il modulo offerta economica, il facsimile Modulo relazione tecnica, l'Allegato A) e l'allegato G Modulo attestazione imposta di bollo che sono parte integrante della presente determinazione;

la L.P. 19 luglio 1990 n.23 e s.m.i. ed il relativo regolamento di attuazione;

la L.P. 9 marzo 2016 n. 2 e s.m.i.

il D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 (Codice dei contratti pubblici) e s.m.i.

la L.P. 30 novembre 1992 n.23 e s.m.i.;

VISTO l'art. 55 della L.P. 14 settembre 1979, n. 7 e s.m.;

VISTE le indicazioni sulla tracciabilità dei flussi finanziari previste dall'art. 3, legge 13 agosto 2010, n. 136 ("Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia"), modificato con decreto legge 12 novembre 2010, n. 187, convertito con modifiche in legge 17 dicembre 2010, n. 217, nonché dalle successive disposizioni provinciali e dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC.) in materia;

PRESO ATTO che il codice unico di gara CIG è il seguente 7261054B4E;

#### DETERMINA

1. di avviare la procedura concorrenziale in MePat per l'affidamento del servizio di "SUPPORTO ALLA ORGANIZZAZIONE E ALLA REALIZZAZIONE DELLA TERZA EDIZIONE DEL FESTIVAL DELLE LINGUE 8 - 9 - 10 marzo 2018" nell'ambito del  
**ISTITUTO PROVINCIALE PER LA RICERCA  
E LA SPERIMENTAZIONE EDUCATIVA**

Via Tartarotti 15 - 38068 Rovereto (TN) - C.F. 96023310228

tel. 0461.494500 - fax 0461.499266 - www.iprase.tn.it - iprase@iprase.tn.it

progetto FSE - "AZIONI DI SUPPORTO DEL PIANO TRENTINO TRILINGUE sviluppo delle risorse professionali e predisposizione di strumenti di apprendimento e valutazione" (CUP C79J15000600001 – codice progetto 2015\_3\_1034\_IP.01) da espletarsi a seguito ai sensi dell'art. 5, comma 4, lettera c) della L.P. 2/2016 e dell'art. 21 della legge provinciale 23 luglio 1990 n. 23 e ss.mm. e artt. 13 e 27 del vigente D.P.G.P. 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg procedendo con i criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa;

2. di approvare la lettera di invito "Richiesta di offerta (RDO) con criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, il capitolato tecnico amministrativo, il modulo offerta economica, il fac-simile Modulo relazione tecnica, l'Allegato A);
3. di avvalersi, per l'esame e la valutazione delle offerte che verranno presentate, di una Commissione tecnica esaminatrice, la cui nomina è demandata ad un successivo provvedimento e di valutare le proposte presentate in base a seguenti elementi:
  - merito tecnico: fino a 80 punti;
  - offerta economica: fino a 20 punti;
5. di autorizzare, nelle more della stipula contrattuale, l'aggiudicatario della gara all'esecuzione del servizio per le ragioni d'urgenza e d'opportunità;
6. di far fronte alla spesa derivante dal presente provvedimento ammontante ad un importo complessivo presunto di Euro 169.580,00.= onnicomprensivi (€ 139.000,00 + € 30.580,00= di IVA al 22%) mediante imputazione sul capitolo 3600 del bilancio di previsione per l'esercizio 2018.



IL DIRETTORE

dott. Luciano Covi

mb

